Serviços OSGi - Tutorial (traduzido)

segunda-feira, 25 maio 2015, 11:51 AM

Serviços OSGi - Tutorial

Lars Vogel

Versão 5.1

Copyright © 2008, 2009, 2010, 2012, 2013, 2014 vogella GmbH

2014/07/18

Serviços OSGi com o Eclipse Equinox

Este tutorial explica o uso de serviços OSGi primário com foco no uso de serviços declarativas. Eclipse Equinox é usado como um servidor OSGi autônomo. Para este tutorial Eclipse 4.4 (Luna) é usado.

Índice

- 1. Pré-requisito
- 2. Serviços OSGi
 - 2.1. O que são serviços OSGi?
 - 2.2. Status de ciclo de vida para a prestação de serviços
 - 2.3. Melhores práticas para a definição de serviços
 - 2.4. Propriedades de serviço
 - 2.5. Prioridades de serviço
- 3. A funcionalidade de serviços declarativos OSGi
 - 3.1. Definindo serviços declarativas
 - 3.2. Bundles necessários
 - 3.3. Ativando o serviço declarativa plug-in
- 4. Definir o nível de arranque para os serviços declarativas
- 5. Passos para declarar um serviço OSGi
 - 5.1. Definindo a interface de serviço
 - 5.2. Fornecer uma implementação de serviço
 - 5.3. Declaração serviço com um arquivo de definição de componente
 - 5.4. Referência para o serviço no arquivo MANIFEST.MF
 - 5.5. Baixo nível de API do serviço OSGi
- 6. Tutorial: Definir um OSGi Service declarativa
- 7. Tutorial: Usando serviços através de serviços declarativas
- 8. Serviço OSGi de baixo nível API
 - 8.1. Usando a API do serviço
 - 8.2. BundleContext
 - 8.3. Registrando serviços via API
 - 8.4. Acessando um serviço via API
 - 8.5. De baixo nível API vs serviços declarativos OSGi
- 9. Tutorial: Usando a API do serviço OSGi
 - 9.1. Definir a interface de serviço
 - 9.2. Crie serviço
 - 9.3. Instalar pacotes de serviços
 - 9.4. Use o seu serviço
 - 9.5. Use o seu serviço com um rastreador de serviço

- 10. Bndtools
- 11. Sobre este site
 - 11.1. Doações para apoiar cursos livres
 - 11.2. Perguntas e discussão
 - 11.3. Licença para este tutorial e seu código

12. Links e Literatura

- 12.1. Código Fonte
- 12.2. Recursos OSGi
- 12.3. Recursos vogella

1. Pré-requisito

O seguinte assume que você está familiarizado com o tempo de execução OSGi e sua camada de modularidade como descrito no **OSGi modularidade** .

2. Serviços OSGi

2.1. O que são serviços OSGi?

Um *serviço* em OSGi é definida por uma classe Java padrão ou interface. Um plug-in pode registrar novos serviços e consumir serviços existentes através do tempo de execução OSGi. OSGi fornece uma central de *registro de serviços* para esta finalidade.

Um serviço pode ser iniciado dinamicamente e parou, e plug-ins que utilizam os serviços devem ser capazes de lidar com esse comportamento dinâmico. Os plug-ins pode registrar ouvintes de ser informado se um serviço é iniciado ou parado.

2.2. Status de ciclo de vida para a prestação de serviços

Para fornecer um serviço de um plug-in precisa estar no ACTIVE status de ciclo de vida de OSGi.

Isto requer que o serviço de plug-in tem a *Activate este plug-in quando uma de suas classes é carregado* sinalizador definido no arquivo de manifesto.

2.3. Melhores práticas para a definição de serviços

É uma boa prática para definir um serviço por meio de um plug-in que só contém a definição de interface. Outro plug-in iria fornecer a implementação para este serviço. Isso permite que você mude a implementação do serviço através de um plug-in diferente.

2.4. Propriedades de serviço

Durante a declaração de um serviço, é possível especificar valores de chave / que podem ser utilizados para configurar o serviço.

2.5. Prioridades de serviço

É possível definir um ranking de serviço de um serviço através de uma propriedade de serviço. OSGi atribui por padrão um valor de zero como o ranking de serviços. Quanto mais alto o ranking melhor. Frameworks como o quadro de injeção de dependência Eclipse injetar automaticamente o serviço com o ranking mais alto de serviço.

O Constantes classe do org.osgi.framework pacote define a service.ranking valor através da Constants.SERVICE_RANKING constante. Esta constante pode ser usado para definir a propriedade de número inteiro do ranking serviço.

3. A funcionalidade de serviços declarativos OSGi

3.1. Definindo serviços declarativas

O OSGi serviços declarativos funcionalidade (DS) permite que você defina e consumir serviços através de metadados (XML) sem qualquer dependência em seu código-fonte para a estrutura OSGi.

O *componente de serviço OSGi* é responsável por iniciar o serviço (componente de serviço). Para o consumidor do serviço não é visível se o serviço foi criado por meio de serviços declarativas ou por outros meios.

Componentes de serviço consistem em uma descrição XML (descrição do componente) e um objeto (instância do componente). A descrição do componente contém todas as informações sobre o componente de serviço, por exemplo, o nome da classe da instância do componente ea interface de serviço que presta. Plug-ins geralmente definem descrições de componentes em um diretório chamado *OSGI-INF*.

Uma referência para o arquivo de descrição do componente é inserido no *MANIFEST.MF* arquivo por meio do *Service Component*- propriedade. Se o tempo de execução OSGi encontra tal referência, os org.eclipse.equinox.ds plug-in cria o serviço correspondente.

O exemplo a seguir MANIFEST. MF arquivo demonstra como uma referência a um arquivo de definição de componente parece.

Manifest-Version: 1.0 Bundle-manifestVersion: 2

Bundle-Nome: Service

Bundle-SymbolicName: com.example.e4.rcp.todo.service

Bundle-Version: 1.0 .0.qualifier

Bundle-Vendor: EXEMPLO

Bundle-RequiredExecutionEnvironment: JavaSE- 1.6

Bundle-ActivationPolicy: preguiçoso

Serviço de Componente: OSGi-INF / service.xml

3.2. Bundles necessários

Para usar os serviços declarativos os seguintes plug-ins deve estar disponível em tempo de execução.

- org.eclipse.equinox.util contém classes de utilitários
- org.eclipse.equinox.ds é responsável por ler os metadados do componente e para criar e registrar os serviços baseados esta informação
- org.eclipse.osgi.services funcionalidade do serviço utilizado pelos serviços declarativas

3.3. Ativando o serviço declarativa plug-in

Um plug-in que fornece o serviço deve estar em sua ACTIVE status de ciclo de vida. Portanto, garantir que o *Activate este plug-in quando uma de suas classes* é *carregado* sinalizador é definido no *MANIFEST.MF* arquivo. Veja <u>Seção 2.2, "estado de ciclo de vida para a prestação de serviços"</u> para mais detalhes.

4. Definir o nível de arranque para os serviços declarativas

Se você usar serviços OSGi DS fora aplicações Eclipse RCP, você precisa se certificar de que os org.eclipse.equinox.ds plug-ins é iniciado antes de qualquer aplicação plug-in que quer consumir um serviço.

Você pode garantir isso em sua configuração de lançamento, definindo a *auto-start* campo a verdade eo nível de arranque inferior a 4 (quatro é o valor padrão) para os org.eclipse.equinox.ds plug-in

5. Passos para declarar um serviço OSGi

5.1. Definindo a interface de serviço

O primeiro passo para definir um serviço OSGi é definir a classe ou interface para o qual você deseja fornecer um serviço. Isto é chamado de *interface do serviço*, mesmo que ele também pode ser uma classe Java.

5.2. Fornecer uma implementação de serviço

Como segundo passo você escrever a classe de implementação para a interface de serviço.

5.3. Declaração serviço com um arquivo de definição de componente

Depois que você forneceu a implementação você precisa registrá-lo para a interface de serviço. Em OSGi DS isso é feito por meio de um arquivo de definição de componente.

O Eclipse IDE fornece um assistente para criar tais arquivos através da New o Outros ... o Plug-in Development o Component Definition entrada do menu. Esse assistente também adiciona a Service Component - entrada para o MANIFEST.MF arquivo.

Na primeira página do assistente, você pode digitar o nome do arquivo de definição de componente, um componente nome ea classe que implementa a interface de serviço.

Se você pressionar o Concluir botão, o arquivo é criado eo editor correspondente se abre.

Neste editor você pode especificar o serviço prestado e necessário no *Serviços* guia. Para fornecer um serviço que você pressione o *Add ...* botão abaixo *Serviços Prestados* e selecione a interface de serviço que você deseja fornecer.

Por exemplo supor que você quer para fornecer um serviço para o *ITodoService* de interface através do MyTodoServiceImpl classe. Um mantida corretamente *component.xmL* arquivo XML seria parecido com o seguinte.

5.4. Referência para o serviço no arquivo MANIFEST.MF

Após a definição da sua componente MANIFEST. MF ficheiro contém uma entrada para o componente de serviço.

```
Manifest-Version: 1.0

Bundle-manifestVersion: 2

Bundle-Nome: Service

Bundle-SymbolicName: com.example.e4.rcp.todo.service

Bundle-Version: 1.0 .0.qualifier

Bundle-Vendor: EXEMPLO

Bundle-RequiredExecutionEnvironment: JavaSE- 1.6

Exigir-Bundle: com.example.e4.rcp.todo.model; bundle-version = "1.0.0"

Bundle-ActivationPolicy: preguiçoso

Serviço de Componente: OSGI-INF / component.xml
```

5.5. Baixo nível de API do serviço OSGi

OSGi também oferece uma API de baixo nível para iniciar, parar e acompanhamento de serviços. Veja <u>Seção 8.1, "Usando a API do serviço"</u> para uma referência.

6. Tutorial: Definir um OSGi Service declarativa

A seguir irá definir um serviço DS baseado no exemplo das citações. Por conseguinte, é necessário que você tenha criado o projecto "de.vogella.osgi.quote", que contém a definição de interface.

Criar um novo plug-in projeto "de.vogella.osgi.ds.quoteservice". Não use um modelo, não crie um ativador. Importação pacote "de.vogella.osgi.quote" em MANIFST.MF na guia *Dependências* .

Crie o *OSGI-INF* pasta no seu projeto. Crie uma nova definição de componente, conforme descrito anteriormente. A classe de implementação é de.vogella.osgi.ds.quoteservice.QuoteService que fornece o serviço para IQuoteService.

Criar a classe "QuoteService" que implementa o IQuoteService interface.

```
pacote de.vogella.osgi.ds.quoteservice;
importação java.util.Random;
importação de.vogella.osgi.quote.IQuoteService;
público classe QuoteService implementa IQuoteService {
 Override
   público GetQuote String () {
   Random random = new aleatória ();
    // cria um número entre 0 e 2
   int nextInt = Random.nextInt ( 3 );
    interruptor (nextInt) {
     case 0:
      return "Ds: Diga-lhes que eu disse alguma coisa";
     caso 1:
      retorno "Ds: Já me sinto melhor" ;
    padrão :
      retorno "Ds: Hubba Bubba, bebê!" ;
    }
  }
}
```

Abrir component.xml e selecione a aba "Source". O resultado final deverá ser parecido com o seguinte.

Copie o "org.eclipse.equinox.ds * .jar", "org.eclipse.osgi.services.jar" e "org.eclipse.equinox.util * .jar" a partir do seu diretório de instalação do Eclipse / plugin em uma pasta, por exemplo, "C: \ temp \ feixes \ plugins" e instalar o pacote em seu tempo de execução OSGi via.

```
arquivo de instalação: c: \ temp \ feixes \ plugins \ org.eclipse.equinox.ds.jar arquivo de instalação: c: \ temp \ feixes \ plugins \ org.eclipse.equinox.util.jar arquivo de instalação: c: \ temp \ feixes \ plugins \ org.eclipse.osgi.services.jar
```

Inicie os pacotes manualmente para que os serviços declarativos estão disponíveis.

Exportar o seu próprio pacote de "de.vogella.osgi.ds.quoteservice.jar". e instalá-lo via:

```
arquivo de instalação: c: \ temp \ feixes \ plugins \ de.vogella.osgi.ds.quoteservice.jar
```

Para verificar se o serviço foi registrado usar os "serviços" de comando. Isto irá listar todos os serviços instalados e disponíveis.

Se você parar / desinstalar o prestador de serviços de idade e iniciar o novo seu serviço deve ser captado pelo consumidor.

7. Tutorial: Usando serviços através de serviços declarativas

Claro que você também pode definir o consumo de serviços via DS.

Criar um novo plug-in "de.vogella.osgi.ds.quoteconsumer". Não use um modelo, não crie um ativador. Importe o pacote "de.vogella.osgi.quote" em MANIFEST.MF no *Dependências* guia.

Crie a seguinte classe.

```
pacote de.vogella.osgi.ds.quoteconsumer;
importação de.vogella.osgi.quote.IQuoteService;
público classe QuoteConsumer {
   privado serviço IQuoteService;
 público vazio quote () {
   System.out.println (service.getQuote ());
 }
 // Método serão utilizados pela DS para definir o serviço de cotação
 pública sincronizado vazio setQuote (serviço IQuoteService) {
   System.out.println ( "Serviço foi criado Obrigado DS.!" );
    este .serviço = serviço;
    // Eu sei que não deveria usar o serviço aqui, mas apenas para demonstração
   System.out.println (service.getQuote ());
 }
 // Método serão utilizados pela DS para remover o serviço de cotação
 pública sincronizado vazio unsetQuote (serviço IQuoteService) {
   System.out.println ( "O serviço foi desactivado Por que você fez isso comigo.?" );
     se ( este serviço .serviço ==) {
```

```
este .serviço = null;
}
}
```

Ponta: Note-se que esta classe não tem nenhuma dependência para OSGi.

Crie o OSGI-INF pasta e criar uma nova definição de componentes nesta pasta.

Desta vez, vamos usar um serviço. Manter os "Serviços referenciado".

Faça a relação com o bind () e bind () método, selecionando a entrada pode pressionando o Editar botão.

O component.xml resultado deve ser parecido:

O resultado MANIFEST.MF deve ser semelhante a:

```
Manifest-Version: 1.0

Bundle-manifestVersion: 2

Bundle-Nome: Quoteconsumer

Bundle-SymbolicName: de.vogella.osgi.ds.quoteconsumer

Bundle-Version: 1.0 . 4

Bundle-RequiredExecutionEnvironment: JavaSE- 1.6

Import-Package: de.vogella.osgi.quote

Serviço de Componente: OSGI-INF / component.xml
```

Exporte seu plug-in e instalá-lo via: arquivo de instalação: c: \ temp \ feixes \ plugins \ de.vogella.osgi.ds.quoteconsumer.jar

"Se você iniciar o pacote agora com" começar id_of_your_bundle "você deve obter o feedback que o serviço foi criado e uma citação deve ser devolvido

8. Serviço OSGi de baixo nível API

8.1. Usando a API do serviço

OSGi fornece vários meios de declarar serviços. Este foco livro sobre a funcionalidade do serviço OSGi declarativa, mas também é possível utilizar outros meios para a definição de serviços. Estas opções estão representados na figura a seguir. Blueprint e Serviços declarativos fornecer abstrações de alto nível para o manuseamento de serviços.

Este capítulo descreve a API para trabalhar diretamente com serviços OSGi, mas, se você tem a opção, você deve preferir abstrações de nível superior como estas simplificar o manuseio de serviços OSGi.

8.2. BundleContext

O acesso ao registro serviço é realizado através do BundleContext classe.

Um pacote pode definir um Bundle-Activator (Activator) em sua declaração. Esta classe deve implementar a BundleActivator interface.

Se definido, OSGi injeta o BundleContext para o start () e stop () métodos da implementação Activator classe.

```
importação org.osgi.framework.BundleActivator;
importação org.osgi.framework.BundleContext;

público classe Activator implementa BundleActivator {

  público vazio partida (contexto BundleContext) lança Exceção {
    System.out.println ( "Iniciando o pacote" );
    // fazer alguma coisa com o contexto, por exemplo
    // registrar serviços
  }

  público vazio stop (contexto BundleContext) lança Exceção {
    System.out.println ( "Parando pacote" );
    // fazer alguma coisa com o contexto, por exemplo
    // unregister serviço
  }
}
```

Se você não tiver uma Activator , você pode usar o FrameworkUtil classe a partir da estrutura OSGi, que lhe permite recuperar o BundleContext para uma classe.

```
BundleContext BundleContext =
    FrameworkUtil.
    getBundle ( este .getClass ()).
    getBundleContext ();
```

8.3. Registrando serviços via API

Um pacote também pode registrar-se para os eventos (ServiceEvents) do BundleContext . Estes são, por exemplo, acionado se um novo pacote é instalado ou de-instalado ou se um novo serviço está registrado.

Para publicar um serviço no seu uso pacote:

```
público classe Activator implementa BundleActivator {
    // ...
público vazio partida (contexto BundleContext) lança Exceção {
    contexto.
    RegisterService (. IMyService classe .getName (),
```

```
novo ServiceImpl (), null);
}
// ...
}
```

Uma vez que o serviço não é mais usado, você deve cancelar o registro do serviço com OSGi. OSGi conta o uso dos serviços de permitir a substituição dinâmica de serviços. Então, uma vez que o serviço não é mais utilizado por sua aplicação, você deve dizer o ambiente OSGi isso:

```
context.ungetService (ServiceReference);
```

No RegisterService () método do BundleContext classe que você pode especificar propriedades arbitrárias no parâmetro dicionário.

Você pode usar o getProperty () método da ServiceReference classe do org.osgi.framework pacote, para aceder a uma propriedade específica.

8.4. Acessando um serviço via API

Um pacote pode adquirir um serviço através do BundleContext classe. O exemplo que se segue demonstra que.

```
ServiceReference <?> ServiceReference = contexto.
  getServiceReference (. IMyService classe .getName ());
Serviço IMyService = (IMyService) contexto.
  getService (ServiceReference);
```

8.5. De baixo nível API vs serviços declarativos OSGi

Serviços OSGi pode ser iniciado e interrompido dinamicamente. Se você trabalha com o OSGI de baixo nível API você tem que lidar com essa dinâmica em seu código. Isto faz o complexo desnecessário código fonte. Se você não lidar com isso corretamente o consumidor de serviço pode manter uma referência para o serviço eo serviço não pode ser removido por meio da estrutura OSGi.

Para lidar com a dinâmica de serviços automaticamente declarativas foram desenvolvidos. Prefere, portanto, o uso de OSGi serviços declarativas através da API de baixo nível.

9. Tutorial: Usando a API do serviço OSGi

A seguir vamos definir e consumir um serviço. Nosso serviço irá retornar "citações famosas".

9.1. Definir a interface de serviço

Criar um projeto de plug-in "de.vogella.osgi.quote" eo pacote "de.vogella.osgi.quote". Não use um modelo. Você não precisa de um ativador. Depois selecione o MANIFEST.MF e do *Runtime* guia. Adicionar "de.vogella.osgi.quote" para os pacotes exportados.

Criar a seguinte interface "IQuoteService".

```
pacote de.vogella.osgi.quote;

público interface de IQuoteService {
   Corda GetQuote ();
```

9.2. Crie serviço

Vamos agora definir um pacote que irá fornecer o serviço.

Criar um projeto de plug-in "de.vogella.osgi.quoteservice". Não use um modelo.

Selecione o MANIFEST.MF e ser dependente guia. Adicionar "de.vogella.osgi.quote" para os plugins necessários.

Crie a seguinte classe "QuoteService".

```
empacotar de.vogella.osgi.quoteservice.internal;
importação java.util.Random;
importação de.vogella.osgi.quote.IQuoteService;
público classe QuoteService implementa IQuoteService {
 Override
  público GetQuote String () {
   Random random = new aleatória ();
    // cria um número entre 0 e 2
   int nextInt = Random.nextInt ( 3 );
    interruptor (nextInt) {
     caso 0:
       retorno "Diga-lhes que eu disse alguma coisa" ;
     caso 1:
      retorno "Eu já se sentir melhor ";
    padrão :
      retornar "Hubba Bubba, Baby!";
    }
 }
}
```

Registar o serviço no Activator classe.

```
pacote de.vogella.osgi.quoteservice;
import java.util.Hashtable;
importação org.osgi.framework.BundleActivator;
importação org.osgi.framework.BundleContext;
importação de.vogella.osgi.quote.IQuoteService;
importação de.vogella.osgi.quoteservice.internal.QuoteService;
público classe Activator implementa BundleActivator {
```

9.3. Instalar pacotes de serviços

Exporte seus pacotes e instalá-los no seu servidor. Comece o pacote serviço.

Ponta: Nada extravagante acontece, como nós ainda não estão consumindo o nosso serviço.

9.4. Use o seu serviço

Criar um novo plug-in "de.vogella.osgi.quoteconsumer". Adicione também uma dependência para o pacote "de.vogella.osgi.quote".

Ponta:Por favor, note que nós adicionamos a dependência contra o pacote não contra o plugin. Desta forma, mais tarde substituir o serviço com uma implementação diferente.

Permite registrar diretamente para o serviço e usá-lo.

```
service = (IQuoteService) context.getService (referência);
System.out.println (service.getQuote ());
}

público vazio stop (contexto BundleContext) lança Exceção {
   System.out.println (service.getQuote ());
}
```

Exportar este pacote, instalá-lo e iniciar e parar. Tudo trabalho. Mas se você parar o pacote serviço, em seguida, seu receber um erro.

A razão para isso é que OSGi é um ambiente muito dinâmico e serviço podem ser registradas e desregistados qualquer momento. O próximo capítulo vai usar um rastreador de serviço para melhorar esta situação.

9.5. Use o seu serviço com um rastreador de serviço

Declare uma dependência de pacotes para o pacote "org.osgi.util.tracker" em seu pacote.

Para usar este defina o seguinte classe "MyQuoteServiceTrackerCustomizer"

```
pacote de.vogella.osgi.quoteconsumer;
import org.osgi.framework.BundleContext;
import org.osgi.framework.ServiceReference;
import org.osgi.util.tracker.ServiceTrackerCustomizer;
importação de.vogella.osgi.quote.IQuoteService;
público classe MyQuoteServiceTrackerCustomizer implementos
    ServiceTrackerCustomizer {
 privado final de contexto BundleContext;
 público MyQuoteServiceTrackerCustomizer (contexto BundleContext) {
    este .context = contexto;
 }
 privado fio MyThread;
 Override .
  público addingService Object (referência ServiceReference) {
   Serviço IQuoteService = (IQuoteService) context.getService (referência);
   thread = new MyThread (serviço);
   Thread.Start ();
   retornar serviço;
 }
 Override
   público vazio modifiedService (referência ServiceReference, serviço Object) {
```

```
// removedService (referência, serviço);
   // addingService (referência);
  }
 Override
   público vazio removedService (referência ServiceReference, serviço Object) {
   context.ungetService (referência);
   System.out.println ( "Como é triste Serviço de cotação está desaparecido." );
   thread.stopThread ();
  }
  público estático classe MyThread estende Linha {
   privado volátil booleano ativo = true;
    privada último serviço IQuoteService;
   público MyThread (serviço IQuoteService) {
      este .serviço = serviço;
    }
   público vazio run () {
      enquanto (ativo) {
       System.out.println (service.getQuote ());
       tente {
         Thread.sleep (5000);
       } prendedor (exceção e) {
         System.out.println ( "Thread interrompida" + e.getMessage ());
     }
   }
   público vazio stopThread () {
      ativo = false;
   }
 }
}
```

Você também precisa registrar um rastreador de serviço em seu ativador de sua ServiceConsumer.

```
pacote de.vogella.osgi.quoteconsumer;

import org.osgi.framework.BundleActivator;
import org.osgi.framework.BundleContext;
import org.osgi.util.tracker.ServiceTracker;

importação de.vogella.osgi.quote.IQuoteService;

público classe Activator implementa BundleActivator {
    privado serviceTracker ServiceTracker;
}
```

```
público vazio partida (contexto BundleContext) lança Exceção {
   System.out.println ( "Iniciando pacotes quoteconsumer" );
   // registrar diretamente com o serviço
   ao cliente MyQuoteServiceTrackerCustomizer = new MyQuoteServiceTrackerCustomizer (contexto);
   serviceTracker = new ServiceTracker (contexto, IQuoteService. aula .getName (), cliente);
   serviceTracker.open ();
}

público vazio stop (contexto BundleContext) lança Exceção {
   System.out.println ( "Parando pacotes quoteconsumer" );
   serviceTracker.close ();
}
```

Exporte seu pacote novamente. Inicie o console OSGi. Use o comando de atualização ou o comando de instalação para obter a nova versão de seu pacote e iniciá-lo. Uma vez que você começar o seu serviço o rastreador será chamado eo feixe consumidor vai começar a escrever mensagens para o console. Pare o serviço e verificar se o consumidor não usar o serviço mais.

10. Bndtools

Eclipse usar o ferramental PDE para gerenciar pacotes. Alternativamente, você pode usar Bndtools hospedado no http://bndtools.org/.

Por favor, veja **Bndtools tutorial** para uma introdução.

11. Sobre este site

11.1. Doações para apoiar cursos livres

Por favor, considere uma contribuição , se este artigo lhe ajudou. Ela vai ajudar a manter nosso conteúdo e nossas atividades de Open Source.

11.2. Perguntas e discussão

Escrever e atualizar estes tutoriais é um monte de trabalho. Se este serviço à comunidade livre foi útil, você pode apoiar a causa, dando uma dica, bem como relatar erros de digitação e erros factuais.

Se você encontrar erros neste tutorial, por favor avise-me (veja o <u>topo da página</u>). Por favor, note que, devido ao alto volume de feedback que eu receber, eu não posso responder perguntas a sua implementação. Certifique-se de ter lido o <u>vogella FAQ</u>

como eu não responder a perguntas já respondidas lá.

11.3. Licença para este tutorial e seu código

Este tutorial é Open Content sob a <u>CC BY-NC-SA 3.0 DE</u> licença. O código-fonte neste tutorial é distribuído sob a <u>licença</u> <u>Eclipse Public</u>. Veja a <u>Licença vogella</u> página para obter detalhes sobre os termos de reutilização.

12. Links e Literatura

12.1. Código Fonte

Fonte Código de exemplos

12.2. Recursos OSGi

http://www.osgi.org OSGi Homepage

http://www.eclipse.org/equinox Equinox Homepage

OSGi tutorial serviço remoto RESTFul Equinox Homepage

OSGi remover tutorial serviço com ECF Equinox Homepage

http://www.eclipse.org/equinox Homepage

http://www.eclipse.org/equinox/documents/quickstart.php guia Equinox Quickstart

http://www.ibm.com/developerworks/opensource/library/os-osgiblueprint/ serviços OSGi Blueprint

12.3. Recursos vogella

TREINAMENTO

A empresa vogella fornece abrangentes **serviços de formação e de educação** de especialistas nas áreas de Eclipse RCP, Android, Git, Java, Gradle e Primavera. Nós oferecemos o treinamento público e inhouse. Independentemente do curso que você decida tomar, você está garantido para experimentar o que muitos antes de você se refere como "a melhor classe de TI que já **participei"**.

SERVIÇO E SUPORTE

A empresa vogella oferece **consultoria de especialistas**, serviços de apoio ao desenvolvimento e coaching. Nossos clientes variam de empresas Fortune 100 para os desenvolvedores individuais.